

5i gk ]f\_i b[ Yb 'j cb ' ? fUZhkfU]b ]b[ 'Ui Z'X]Y  
=bgi `]bgYbg]h]j ]hAh

5i gk ]f\_i b[ Yb 'j cb ' ? fUZhkfU]b ]b[ 'Ui Z'X]Y =bgi `]bgYbg]h]j ]hAh  
? fUZhkfU]b ]b[ ' \Uh'nU\ `fY ]W Y 'J cfhY ]Y 'ZOf'X]Y 'U`[ Ya Y ]bY  
; Ygi bX\Y]h]i bX '\_OfdYf`]W Y ' : ]hbYgg" 9]bY 'XYf'dcg]h]j Yb

5i gk ]f\_i b[ Yb 'j cb 'fY[ Y'a A»][ Ya ' ? fUZhkfU]b ]b[ ' ]gh'X]Y

J YfVYggYfi b[ 'XYf =bgi `]bgYbg]h]j ]hAh'XYg ? OfdYfg"

=bgi `]bgYbg]h]j ]hAh]gh'Y]b 'k ]W h][ Yf' U\_hcf'ZOf'X]Y

5i ZfYW hYf\ U`hi b[ 'Y]bYg'[ Ygi bXYb 'GhcZk YW gY`g 'i bX'X]Y  
J cfVYi [ i b[ 'j cb 'GhcZk YW gY`ghOfi b[ Yb 'k ]Y

Hmd! &! 8 ]UVYhYg" =b'X]YgYa '5fh]\_Y`'k YfXYb 'k ]f' i bg'[ YbUi Yf

a ]h'XYb '5i gk ]f\_i b[ Yb 'j cb ' ? fUZhkfU]b ]b[ 'Ui Z'X]Y

=bgi `]bgYbg]h]j ]hAh'VY ZUggYb "K Ug']gh =bgi `]bgYbg]h]j ]hAh3

=bgi `]b ' ]gh'Y]b ' < cfa cbZ'XUg 'j ca 'DUb\_fYUg'dfcXi n]Yfh'k ]fX

i bX 'Y]bY 'k ]W h][ Y 'F c ``Y 'a ' ? c \ 'Yb \ mXfUhghcZk YW gY ``gd]Y `h"

9g ' \ ]Zh'XUVY]Z'XYb '6 'i hni W\_Yfgd]Y[ Y ``ni 'fY[ i ' ]YfYbZ' ]bXYa

Yg 'X]Y '5i ZbU\ a Y 'j cb ' ; 'i \_cgY ' ]b 'X]Y 'NY ``Yb / Ua d ^ Y ``]d /



5i gk ]f\_i b[ Yb 'j cb ' ? fUZhkfU]b ]b[ 'Ui Z'X]Y

≠bgi`]bgYbg]h]j ]hÀh

? fUZhkfU]b]b[ ` \Uh\nU\ `fY]WX Y`J cfhY`Y`ZØf`X]Y`U`[ Ya`Y]bY  
; Ygi bX\Y]h`i bX`\_ØfdYf`]WX Y`[ ]hbYgg`9]bY`XYf`dcg]h]j Yb  
5i gk ]f\_i b[ Yb`j cb`fY[ Y`a `À`][ Ya`? fUZhkfU]b]b[ `]gh`X]Y  
J YfVYggYfi b[ `XYf`≠bgi`]bgYbg]h]j ]hÀh`XYg`? ØfdYfg`  
≠bgi`]bgYbg]h]j ]hÀh`gh`Y]b`k ]WX h][ Yf` U\_hcf`ZØf`X]Y  
5i ZfYWX hYf\ U`hi b[ `Y]bYg`[ Ygi bXYb`GhcZk YWX gY`g`i bX`X]Y  
J c fVYi [ i b[ `j cb`GhcZk YWX gY`ghØfi b[ Yb`k ]Y`Hmd!&!8 ]UVYhYg`≠b  
X]YgYa`5fh]\_Y`k YfXYb`k ]f`i bg`[ YbUi Yf`a` ]h`XYb`5i gk ]f\_i b[ Yb  
j cb`? fUZhkfU]b]b[ `Ui ZX]Y`≠bgi`]bgYbg]h]j ]hÀh`VYZUggYb"

K`Ug`]gh`≠bgi`]bgYbg]h]j ]hÀh3

≠bgi`]b`]gh`Y]b`< cfa cb`XUg`j ca`DUb\_fYUg`dfcXi n]Yfh`k` ]fX`i`bX  
Y]bY`k` ]WX h][ Y`F`c`Y`ja`? c`Y`b`mXfUhghcZk YWX gY`gd]Y`h`9g`\\`]Zh  
XUVY]Z`XYb`6`i`hni`W\_Yfgd]Y[ Y`ni`fY[ i`YfYb`]bXYa`Yg`X]Y  
5i ZbU\`a`Y`j`cb`i`\_cgY`]b`X]Y`NY`Yb`ZØfXYfh`≠bgi`]bgYbg]h]j ]hÀh  
VYn]Y\h`g]WX`Ui ZX]Y`À`][ \_Y]h`XYf`NY`Yb`Ui Z`≠bgi`]b`ni`fYU[ ]YfYb  
i`bX`i`\_cgY`YZZ]n]Ybh`Ui`Zni`bY\`a`Yb`K`Ybb`X]Y`≠bgi`]bgYbg]h]j ]hÀh  
UVb]a`a`h`k`YfXYb`X]Y`NY`Yb`k`Yb`[ Yf`Ya`dZ]bX`]WX`[ Y`YbØVYf`  
≠bgi`]b`i`bX`X]Y`i`\_cgY`k`]fX`b`]WX h`YZZ`h]j`Ui`Z`Ybca`a`Yb`8]Yg  
\_Ubb`ni`Y]bYa`5bgh]Y[ `XYg`6`i`hni`W\_Yfgd]Y[ Y`g`ZØ\`fYb`k`Ug`Y]b  
`À`i`Z`[ Yg`Gma`dhca`VY]`A`YbgWX`Yb`a` ]h`≠bgi`]bfYg]gh`Ybn`c`XYf`  
Hmd!&!8 ]UVYhYg`]gh`

K`]Y`VYY]b`Z`i`ggh`? fUZhkfU]b]b[ `X]Y  
≠bgi`]bgYbg]h]j ]hÀh3

: cfgWX`i`b[ Yb`UVYb`[ YnY]`h`XUgg`? fUZhkfU]b]b[ `Y]bYb`dcg]h]j`Yb  
9]bZ`i`gg`Ui`ZX]Y`≠bgi`]bgYbg]h]j`]hÀh`UVYb`\_Ubb`K`Ybb`k`]f`  
A`i`g`Y`b`k`À`fYbX`XYg`? fUZhkfU]b]b[ g`VYUb`gdfi`WX`Yb`b]a`a`h`X]Y  
A`i`g`Y`a`UggY`ni`i`bX`XYf`? ØfdYf`VYb`Øh`[ h`a`Y`f`9bYf`[ ]Y`8]Yg  
ZØ\`fh`ni`Y]bYf`Yf`Ø\`hYb`5i`ZbU\`a`Y`j`cb`i`\_cgY`]b`X]Y

A i g\_Y`nY``YbžUi W̄ i bUV\Àb[ ][ j cb`bg]`b" 8 Ug`VYXYi hYhžXUgg  
XYf?ØfdYf` ; `i \_cgY`YZZY\_h]j Yf`bi hnYb`\_UbbžgY`Vgh`k Ybb`X]Y  
`bg]b]bgYbg]h]j ]hÀh`UVb]a a h"

8 UfØVYf` ]bUi g`gd]Y`h? fUZhkfU]b]b[ `Y]bY`k ]W̄h][ Y`Fc``Y`VY]`XYf  
FY[ i `Uh]cb`VYgh]a a hYf`f\` : !%`i bX`5X]dcbYWh]b" : !%`i b hYfghØhnh`XYb`5i ZUi `j cb  
A i g\_Y`a UggY`i bX`\`]Zh`XUVY]ž; `i \_cgY`]b`X]Y`A i g\_Y`b`ni  
hUbgdcfh]YfYb" 5X]dcbYWh]b`]gh`Y]b`< cfa cbžXUg`fY[ Y`hž`k ]Y`XYf  
?ØfdYf` ; YhhY`j YfVfYbbh]i bX`XYb`6`i hni W\_Yfgd]Y[ Y`\_cbhfc`]Yfh"  
9]bY`Yf\Ø\hY`?cbnYbhfUh]cb`j cb` : !%`i bX`5X]dcbYWh]b`]a`?ØfdYf  
\_Ubb`X]Y`bg]b]bgYbg]h]j ]hÀh`j YfVYggYfb"

Ghi X]Yb`ni f`bg]`]b]bgYbg]h]j ]hÀh`i bX  
? fUZhkfU]b]b[

9]bY`J]Y`nU\`j cb`Ghi X]Yb`Uh`X]Y`5i gk ]f\_i b[ Yb`j cb`? fUZhkfU]b]b[  
Ui Z`X]Y`bg]`]b]bgYbg]h]j ]hÀh`i b hYfgi W̄h`9]bY`Ghi X]Y`Ui g`XYa`  
&\$%+`i b hYfgi W̄hY`X]Y`K`]f\_i b[ `j cb`? fUZhkfU]b]b[ `Ui Z`A`YbgW̄Yb  
a`]h`Hmd!&8]UVYhYg" 8]Y`HY`bY\`a`Yf`k`i`fXYb`]b`nk`Y` ; fi ddYb  
i`b hYfhY`hž`Y]bY` ; fi ddY`ZØ\`fhY`Y]b`? fUZhkfU]b]b[ dfc`fUa`a`Xi`fW̄ž  
k`À\`fYbX`X]Y`UbXYfY` ; fi ddY`\_Y]bY`YbXYfi`b[ Yb`Ub`]`fYa  
@YVYbggh`j`cfbU\`a`"`B`UW̄`UW̄h`K`c`W̄`Yb`nY`[ hY`X]Y  
? fUZhkfU]b]b[ g[ fi ddY`Y]bY`g][ b]Z`\_UbhY`J`YfVYggYfi`b[ `XYf  
`bg]b]bgYbg]h]j ]hÀh`]a`J`Yf[ `Y]W̄`ni`f`?`cbhfc`[ fi ddY"

9]bY`UbXYfY`Ghi X]Y`Ui g`XYa`  
j cb`? fUZhkfU]b]b[ `Ui Z`X]Y`bg]`]b]bgYbg]h]j ]hÀh`VY`  
c\`bY`8]UVYhYg" 8]Y`HY`bY\`a`Yf`k`i`fXYb`]b`nk`Y` ; fi ddYb  
Ui Z[ YhY`hž`Y]bY` ; fi ddY`ZØ\`fhY`Y]b`? fUZhkfU]b]b[ dfc`fUa`a`Xi`fW̄  
i`bX`X]Y`UbXYfY` ; fi ddY`ZØ\`fhY`Y]b`5i`gXUi`YfhfU]b]b[ gdfc`fUa`a`  
Xi`fW̄`6Y]XY` ; fi ddYb`nY`[ hYb`bUW̄`j`]Yf`A`cbUhYb`Y]bY  
J`YfVYggYfi`b[ `XYf`bg]`]b]bgYbg]h]j ]hÀhž`YXcW̄`k`Uf`X]Y  
J`YfVYggYfi`b[ `]b`XYf`? fUZhkfU]b]b[ g[ fi ddY`g][ b]Z`\_Ubh`Ø\`Yf`  
J`Yf[ `Y]W̄`ni`f`5i`gXUi`YfhfU]b]b[ g[ fi ddY"

<Ài Z][ ' [ YghY``hY ': fU[ Yb

%" ' K ]Y ' cZh'gc ``hY ]W<sub>W</sub> ' ? fUZh hfU]b]b[ ' a UW<sub>W</sub> Ybž i a ' a Y]bY  
=bgi ' ]bgYb g]h]j ]hÀh'ni ' j YfVYggYfb 3  
8 ]Y ' cdh]a U`Y <Ài Z][ \_Y]h'j cb ' ? fUZh hfU]b]b[ ' \Àb[ h'j cb ' j ]Y`Yb  
: U\_hcfYb ' k ]Y ' HfU]b]b[ g`Yj Y`žN]Y`Yb ' i bX ' ]bX]j ]Xi Y`Yf ' Hc`YfUbn  
UV" ' =b'XYf'F Y[ Y`'k ]fX ' Ya dZc \`Ybž a ]bXYghYbg'nk Y]! ' V]g ' XfY]a U'  
dfc ' K cW<sub>W</sub> Y ' ? fUZh hfU]b]b[ ' ni ' VYhfY]VYbž i a ' g][ b]Z]\_UbhY  
J YfVYggYfi b[ Yb ' XYf' =bgi ' ]bgYb g]h]j ]hÀh'ni ' Yfn]Y`Yb"

&" ' Gc ``hY ]W<sub>W</sub> ' a ]W<sub>W</sub> 'Ui Z'VYgh]a a hY ' A i g\_Y'[ fi ddYb  
\_c b nYb hf]YfYbž i a ' X]Y ' =bgi ' ]bgYb g]h]j ]hÀh'ni ' j YfVYggYfb 3  
CVk c \ ' ? fUZh hfU]b]b[ ' XYb ' [ YgUa hYb ' ? ÖfdYf ' VYUbgdfi W<sub>W</sub> hž \_Ubb  
XUg ' HfU]b]b[ ' [ fc ' Yf ' A i g\_Y'[ fi ddYb ' k ]Y ' 6Y]bYž F ØW<sub>W</sub> Yb ' i bX ' 6fi gh  
Y]bY ' [ fÖ ' YfY ' K ]f\_i b[ 'Ui Z'X]Y ' =bgi ' ]bgYb g]h]j ]hÀh' \ UVYb " ' 9g ' ]gh  
YXcW<sub>W</sub> ' k ]W<sub>W</sub> h][ žY]bYb 'Ui g[ Yk c[ YbYb ' HfU]b]b[ gd ' Ub ' ni ' \ UVYbž  
XYf ' U`Y ' A i g\_Y'[ fi ddYb ' Y]bVYn]Y \ h"

' " ' ? Ub b ' ? fUZh hfU]b]b[ ' VY] ' A Yb gW<sub>W</sub> Yb ' a ]h' Hmd ! & ! 8 ]UVYhYg  
\ Y`ZYb 3  
JUž ' ? fUZh hfU]b]b[ ' \_Ubb ' Y]bY ' k ]f\_gUa Y ' A U » bU \ a Y ' ZÖf ' A YbgW<sub>W</sub> Yb  
a ]h' Hmd ! & ! 8 ]UVYhYg ' gY]bž i a ' X]Y ' =bgi ' ]bgYb g]h]j ]hÀh'ni  
j YfVYggYfb " ' 9g ' k ]fX ' YXcW<sub>W</sub> ' Ya dZc \ ' Ybž j cf ' 6Y[ ]bb ' Y]bYg  
HfU]b]b[ gd fc [ fUa a g ' a ]h' Y]bY a ' 5fnh'ni ' \_cbgi ' h]YfYb ' i bX  
g]W<sub>W</sub> Yfni ghY `` Ybž XUgg ' \_Y]bY ' [ Ygi bX \ Y]h]W<sub>W</sub> Yb ' 6YXYb \_Yb  
VYghY \ Yb"

( " ; ]Vh ' Yg ' gd Yn]Y `` Y ' , Vi b[ Ybž X]Y ' VYgcbXYfg '[ i h' ZÖf ' X]Y  
=bgi ' ]bgYb g]h]j ]hÀh'g]bX 3  
9g '[ ]Vh ' \_Y]bY ' gd Yn]Y `` Yb ' , Vi b[ Ybž X]Y ' VYgcbXYfg '[ i h' ZÖf ' X]Y  
=bgi ' ]bgYb g]h]j ]hÀh'g]bX " ' XY ' 5fh j cb ' ? fUZh hfU]b]b[ ž XUg ' XYb  
? ÖfdYf ' \ YfUi gZcfXYfh ' i bX ' X]Y ' A i g\_Y ' a UggY ' Yf ' Ö \ hž \_Ubb ' d c g]h]j Y  
5i gk ]f\_i b[ Yb 'Ui Z'X]Y ' =bgi ' ]bgYb g]h]j ]hÀh' \ UVYb " ' 9g ' ]gh ' k ]W<sub>W</sub> h][ ž  
, Vi b[ Yb 'Ui gni k A \ ' Ybž X]Y ' XYa ' ]bX]j ]Xi Y`Yb ' : ]hbYgg ' Yj Y`' i bX  
XYb ' N]Y ' Yb ' Yb hgdfYW<sub>W</sub> Yb"

: Unjh

? fUZh hfU]b]b[ '\_Ub b 'Y]b Yb 'dc g]h]j Yb '9]b Z i gg'Ui Z'X]Y  
=bgi `]bgYbg]h]j ]hÀh\UVYbž]bXYa 'Yg'X]Y 'A i g\_Y`a UggY'Yf\Ò\h'i bX  
XYb ? ÒfdYf'XUni 'Vf]b[ hž; `i \_cgY'YZZ]n]YbhYf'ni 'bi hnYb"8]Yg'']gh  
VYgc bXYfg'k ]W h][ 'ZÒf'A YbgW Yb'a ]h=bg i `]bfYg]ghYbn'cXYf  
Hmd!&!8]UVYhYg" 'Ghi X]Yb '\UVYb '[ YnY][ hž'XUgg'fY[ Y'a À» ][ Yg  
? fUZh hfU]b]b[ 'ni 'Y]b Yf'g][ b]Z]\_Ub hYb 'J YfVYggYfi b[ 'XYf  
=bgi `]bgYbg]h]j ]hÀh\ZÒ\ fYb '\_Ub b"9g'k ]fX 'Ya dZc\ 'Ybž'a ]bXYghYbg  
nk Y]! V]g'XfY]a U'dfc 'K cW Y ? fUZh hfU]b]b[ 'ni 'VYhfY]VYbž'i a  
cdh]a U'Y'9f[ YVb]ggY'ni 'Yfn]Y'Yb"9g']gh'YXcW 'k ]W h][ ž'j cf  
6Y[ ]bb 'Y]b Yg'HfU]b]b[ gdfc[ fUa a g'a ]h'Y]b Ya '5fnh'ni 'gdfYW Ybž  
i a 'g]W Yfni ghY``Ybž'XUgg' \_Y]b Y '[ Ygi bX\Y]h']W Yb'6YXYb\_Yb  
VYghY\Yb"

8 YhU]g

6Ygi W Yb 'G]Y 'i bg'Ui Z 'a Y]b!Z]hb Ygg"b Yh